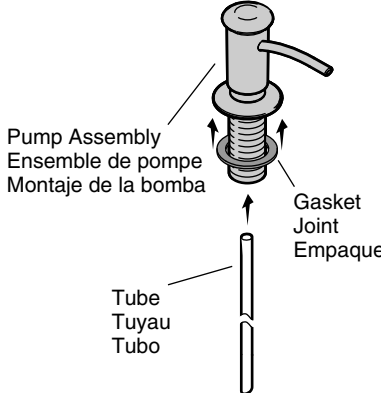
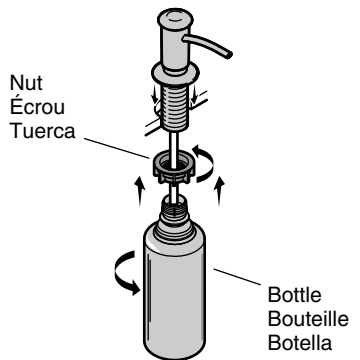
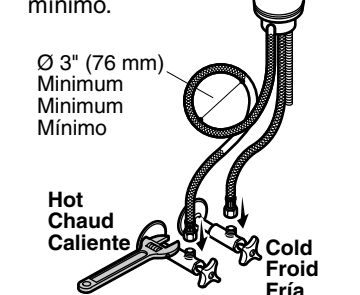
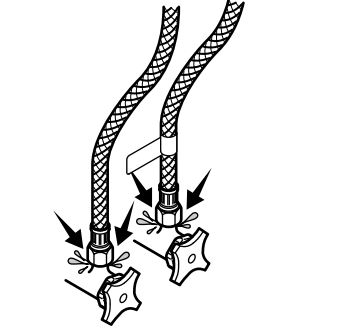
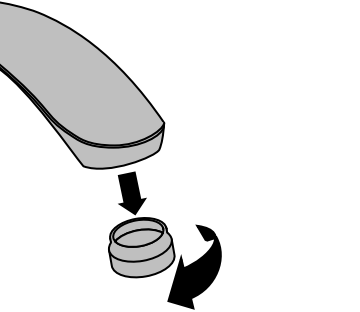
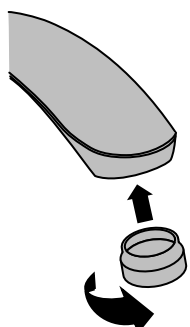
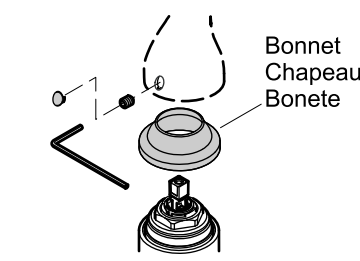
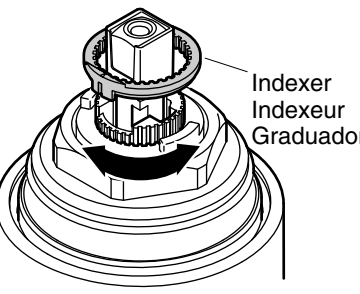
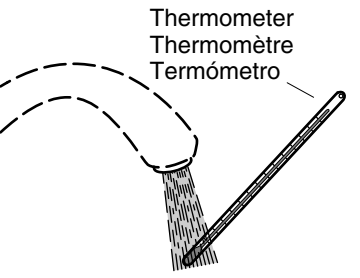


<p>Record your model number below for future reference: Consigner le numéro de modèle ci-dessous pour toute référence ultérieure: Apunte abajo su número de modelo para referencia futura:</p>	<p>CAUTION: Risk of fresh water contamination. This faucet contains back-siphonage protection. To prevent water contamination, do not remove any internal components from this faucet.</p> <p>ATTENTION: Risque de contamination de l'eau potable. Ce robinet comprend une protection contre le siphonnage à rebours. Afin d'éviter la contamination d'eau, ne pas retirer les composants de ce robinet.</p> <p>PRECAUCIÓN: Riesgo de contaminación del agua. Esta grifería tiene protección de contrasifonaje. Para evitar contaminar el agua, no retire los componentes internos de esta grifería.</p>	<p>NOTICE: Risk of restricted water flow and product damage. Use care when connecting all hoses to avoid kinking and twisting.</p> <p>NOTICE: Risque de limitation de débit d'eau et d'endommagement du produit. Procéder avec le plus grand soin lors de la connexion de tous les tuyaux afin d'éviter les nœuds et les tortillements.</p> <p>AVISO: Riesgo de restricción del flujo de agua y de daños al producto. Tenga cuidado al conectar las mangueras para evitar torceduras y acodaduras.</p>	<p>Important Information For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts. For care and cleaning and other information, visit www.us.kohler.com.</p> <p>Informations importantes Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visitez www.kohler.com/serviceparts. Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visitez www.us.kohler.com.</p> <p>Información importante Para información sobre piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts. Para el cuidado y la limpieza y otra información, visite www.us.kohler.com.</p>	<p>Important Information Assemble the faucet to the sink before installing the sink. Observe all local codes. Shut off the water supply.</p> <p>Informations importantes Assembler le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier. Respecter tous les codes locaux. Couper l'arrivée d'eau.</p> <p>Información importante Ensamble la grifería al fregadero antes de instalar el fregadero. Cumpla todos los códigos locales. Cierre el suministro de agua.</p>
<p>1 Remove the nut from the sidespray holder. Retirer l'écrou à la main du support du vaporisateur latéral. Saque la tuerca del portador del rociador lateral.</p> <p>Sidespray Holder Support du vaporisateur latéral Portador del rociador lateral</p> <p>Nut Écrou Tuerca</p>	<p>2 Apply plumbers putty and install the sidespray holder. Appliquer du mastic de plombier et installer le support du vaporisateur latéral. Aplique masilla de plomería e instale el portador del rociador lateral.</p> <p>Apply plumbers putty. Appliquer du mastic de plombier. Aplique masilla de plomería.</p>	<p>3 Secure the sidespray holder. Fixer le support du vaporisateur latéral en place. Fije el portador del rociador lateral.</p>	<p>4 Install the sidespray. Installer le vaporisateur latéral. Instale el rociador lateral.</p>	<p>5 Install the escutcheon and gasket to the faucet. Installer l'applique et le joint statique sur le robinet. Instale el chapetón y el empaque en la grifería.</p> <p>Escutcheon Applique Chapetón</p> <p>Gasket Joint d'étanchéité Empaque</p>
<p>6 Apply thread sealant tape to the spray hose outlet. Appliquer du ruban d'étanchéité pour filets sur la sortie du tuyau du vaporisateur. Aplique cinta selladora de roscas a la salida de la manguera del rociador.</p>	<p>7 Partially thread the screws into the ring. Visser partiellement les vis dans l'anneau. Enrosque parcialmente los tornillos en el anillo.</p>	<p>8 Run the handspray hose through the washer and ring and connect. Insert the spout. Faire passer le tuyau du vaporisateur latéral à travers la rondelle et l'anneau et connecter. Insérer le bec. Haga pasar la manguera del rociador a través de la arandela y del anillo, y conecte. Inserte el surtidor.</p> <p>Ring Anneau Anillo</p> <p>Washer Rondelle Arandela</p>	<p>9 Slide the metal washer onto the faucet shank. Start threading the ring into place. Faire glisser la rondelle métallique sur la tige du robinet. Commencer par enfiler l'anneau en place. Deslice la arandela de metal en el vástago de la grifería. Comience a enroscar el anillo en su lugar.</p> <p>Metal Washer Rondelle métallique Arandela de metal</p> <p>Ring Anneau Anillo</p>	<p>10 Thread the ring on, leaving approximately 1/4" (6 mm) between the ring and the sink. Enfiler l'anneau en laissant 1/4" (6 mm) environ entre l'anneau et l'évier. Enrosque el anillo dejando aproximadamente 1/4" (6 mm) entre el anillo y el fregadero.</p> <p>1/4" (6 mm)</p> <p>Ring Anneau Anillo</p>
<p>11 Tighten the screws. Serrer les vis. Apriete los tornillos.</p>	<p>12 Assemble the hub and gasket to the remote valve. Assembler le moyeu et le joint statique sur la vanne à distance. Ensamble el centro de sujeción y el empaque a la válvula remota.</p> <p>Remote Valve Vanne à distance Válvula remota</p> <p>Hub Embout Centro de sujeción</p> <p>Gasket/Joint/Empaque</p>	<p>13 Install and secure the remote valve within 8" (203 mm) of the spout. Installer et fixer la vanne à distance en place dans un rayon de 8" (203 mm) du bec. Instale y fije la válvula remota a menos de 8" (203 mm) del surtidor.</p> <p>Stud Montant Varilla roscada</p> <p>Bracket Support Soporte</p> <p>Washer Rondelle Arandela</p> <p>Nut Écrou Tuerca</p>	<p>14 Align the handle and tighten the nut. Aligner la poignée et serrer l'écrou. Alinee la manija y apriete la tuerca.</p>	<p>15 Connect the inlet hose to the valve. Connecter le tuyau d'entrée à la vanne. Conecte la manguera de entrada a la válvula.</p> <p>Inlet Hose Tuyau d'entrée Manguera de entrada</p> <p>Connection Connexion Conexión</p>

<p>16 Assemble the soap dispenser. Assemble le distributeur de savon Ensamble el dispensador de jabón.</p>  <p>Pump Assembly Ensemble de pompe Montaje de la bomba</p> <p>Tube Tuyau Tubo</p> <p>Gasket Joint Empaque</p>	<p>17 Install the soap dispenser. Installer le distributeur de savon. Instale el dispensador de jabón.</p>  <p>Nut Écrou Tuerca</p> <p>Bottle Bouteille Botella</p>	<p>18 Connect and tighten the hoses. If a coil is needed, 3" (76 mm) min. width is required. Connecter et serrer les tuyaux. Si un enroulement est nécessaire, une largeur de 3" (76 mm) minimum est requise. Conecte y apriete las mangueras. Si es necesario hacer un lazo con la manguera, se requiere un ancho de 3" (76 mm) como mínimo.</p>  <p>Hot Chaud Caliente</p> <p>Cold Froid Fria</p> <p>Ø 3" (76 mm) Minimum Minimum Mínimo</p>	<p>19 Turn on the water supplies. Check for leaks. Ouvrir les alimentations en eau. Vérifier l'étanchéité. Abra los suministros de agua. Verifique que no haya fugas.</p> 	<p>20 Remove the aerator and flush the faucet. Retirer l'aérateur et purger le robinet. Retire el aireador y deje correr agua por la grifería.</p> 
<p>21 Turn off the water. Reinstall the aerator. Couper l'eau. Réinstaller l'aérateur. Cierre el agua. Vuelva a instalar el aireador.</p> 	<p>Temperature Adjustment: Remove the plug button, setscrew, handle, and bonnet. Réglage de la température : Retirer le bouchon, la vis de retenue, la poignée et le chapeau. Ajuste de temperatura: Retire el tapón botón, el tornillo de fijación, la manija y el bonete.</p>  <p>Bonnet Chapeau Bonete</p>	<p>Reposition the indexer to stop the valve stem at the desired maximum temperature. Repositionner l'indexeur pour arrêter la tige de la vanne à la température maximale souhaitée. Cambie la posición del graduador de manera que detenga la espiga de la válvula en la temperatura máxima deseada.</p>  <p>Indexer Indexeur Graduador</p>	<p>Check and adjust water temperature as needed. Reassemble. Vérifier et régler la température de l'eau selon les besoins. Réassemblez. Verifique y ajuste la temperatura del agua según sea necesario. Vuelva a ensamblar.</p>  <p>Thermometer Thermomètre Termómetro</p>	

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.
For care and cleaning and other information, visit www.us.kohler.com.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visitez www.kohler.com/serviceparts.
Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visitez www.us.kohler.com.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.**

Pour obtenir le service de garantie, contacter Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.
Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Para información sobre piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts.
Para el cuidado y la limpieza y otra información, visite www.us.kohler.com.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anula la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.
Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.